



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2013年4月18日

州長宣佈全州多項紐約工程計畫橋樑專案正在開工

**全紐約州共計 15 項專案，耗資 4450 萬美元**

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈全紐約州 15 座橋樑，共耗資 4450 萬美元的多項專案正在開工，其中包括整體更換橋樑或鋪設新的混凝土橋面。該等專案由紐約工程計畫劃撥資金，並執行州長 Cuomo 提出的「司機第一」舉措，降低施工對司機通行的不利影響。

「透過紐約工程計畫，本州正投資於重大的基礎設施專案，以修繕我們的道路與橋樑，同時創造就業，為地方經濟注入活力，」州長 Cuomo 說。「該 15 項專案遍佈全州，包括翻新和更換橋樑，可使紐約州的交通旅行更加安全，並長期節省納稅人的金錢。」

專案包括：

- Oneida 郡 New Hartford 中，跨越 NY Susquehanna & Western 鐵路上 8 號州際公路北向的橋樑橋面更換：該橋樑坐落於 New Hartford 與 Washington Mills 之間，距離 8 號和 12 號公路交匯點約一英里。業已開工，並預計於今年秋季竣工。8 號公路橋樑南向的施工已於去年完成。施工期間，北向車流將轉而使用南向橋樑，每方向開通一條車道。Mill 街將在施工期間封閉。進入 8 號公路南向的司機應使用 Campion 路或 Kellogg 路闢道。該項 880,000 美元專案的施工承包商為 Onondaga 郡的 Slate Hill Contractors of Warners。

- Schenectady 郡 Schenectady 中，跨越跨城接駁點（7 號公路）上 State 街（5 號公路），及跨越 890 號州際公路上跨城接駁點的橋樑橋面更換：兩座橋樑將分期施工，車流轉向橋樑的一側，每方向開通一條車道，同時在橋樑的另一側開展施工。跨城接駁點上的 State 街橋樑將於 4 月 29 日週一開工。車流將轉向該橋樑的東向側，同時在橋樑西向側開展施工。從西向 State 街至東向跨城接駁點的闢道將在該期施工中封閉。I-890 上的跨城接駁點橋樑將於約一週後開工。車流將轉向該橋樑的東向側，同時在橋樑西向側開展施工。在東向 I-890 闢道出口與東向跨城接駁點交匯的位置，將會新設立「讓路」指示牌。該等設計-建造專案的施工承包商為 Saratoga 郡的 Kubricky

Chinese

Construction Corp. of Wilton, 設計顧問公司則為 VHB Engineering, Surveying & Landscaping Architecture of Albany。

- Hudson Valley 中四座橋樑的橋面更換: 該項 910 萬美元設計-建造專案的施工承包商為 Albany 郡的 Harrison & Burrowes Bridge Constructors, Inc. of Glenmont, 設計顧問公司為 Clough Harbor & Associates of Albany。

- Westchester 郡 Cortlandt 中, 306 號郡公路和 Annsville 溪上的 9 號公路北向: 北向車流交叉至 9 號公路南向, 每方向開通一條車道。306 號郡公路封閉, 車流可使用 Roa Hook 路繞行一段短途。該項 230 萬美元的專案有望於七月竣工。

- Dutchess 郡 Poughkeepsie 中, 44 號公路上的 55 號公路: 西向通行車道從三條減至兩條。該項 180 萬美元的專案將會持續至九月。

- Dutchess 郡 Clinton Corners 中, Wappinger 溪上的 Taconic 州立公園道: 一期專案期間, 車流會交叉至南向道路, 每方向開通一條通行車道。二期期間, 車流將會交叉至北向道路, 每方向開通一條車道。該項 240 萬美元的專案將會持續至秋季。

- Westchester 郡 Yonkers 中, 100 號公路上的 Tuckahoe 路: 施工期間, 每方向保持開通兩條車道。該項 260 萬美元的專案預計持續至七月。

- Steuben 郡 Corning 城鎮中, 跨越 Norfolk Southern 鐵路和 Chemung 河上 352 號公路的 Patterson 大橋整體更換: 該項 1940 萬美元的專案正提前約一年開工。NYSDOT 最初計畫於 2014 年開始更換 Patterson 大橋, 但如今透過紐約工程計畫的資助加快了專案計畫。業已開始建造用於承包商車輛在施工時出入的道路。橋樑工程預計於五月開工。自八月起, 現有橋樑將會封閉西向車流, 並於九月全面封閉。司機可繞行至 86 號州際公路和 414 號公路。建設繞行道及調整該地區交通訊號燈配時的工作將於今年夏季開始。新橋有望於明年春季開放, 而諸如景觀美化等的路面外工作預計於明年秋季完成。其施工承包商為 Erie 郡的 Cold Spring Construction Company of Akron。

- Sullivan 郡 Rockland 中, 跨越 Willowemoc 溪上 17 號州際公路東向和西向, 及跨越 Hazel 路上 17 號州際公路東向和西向的橋樑路面更換: 跨越 Willowemoc 溪上 17 號公路西向的橋樑專案業已開工。該橋樑封閉, 車流已交叉至使用 17 號公路東向。該專案將持續至五月底。屆時, 東向和西向車流將會交叉至使用新的 17 號公路西向橋樑, 同時開始對東向橋樑進行施工。該工程將持續至夏季末。跨越 Hazel 路上 17 號公路的橋樑專案亦已開工。將會採取分期施工, 隨時在 17 號州際公路的橋樑上, 每方向保留一條車道, 一次更換半邊橋樑, 同時保持橋樑另半邊的通行。施工期間或需沿 Hazel 路臨時限行, 而這種情況預計會持續至夏季末。該項 530 萬美元專案的施工承包商為 Cortland 郡的 Economy Paving Co, Inc. of Cortland。

- Jefferson 郡中四座橋樑的橋面更換: 該項 590 萬美元的專案將於 4 月 22 日週一開工, 其中包括修繕基礎鋼結構、更換主要零部件, 如軸承和接頭。透過該次徹底翻新, 現有橋樑可遠超其正常使用年限繼續服役。該等設計-建造專案的施工承包商為 Saratoga 郡的 Kubricky Construction Corp. of Wilton, 設計顧問公司則為 VHB Engineering, Surveying & Landscaping Architecture of Albany。

- o Jefferson 郡 LeRay 鎮中，跨越黑河上從 3 號公路進入 Fort Drum 道路的 971V 號州際公路橋樑：該橋樑在施工期間封閉，車流可沿 3 號和 342 號州際公路繞行。該項 210 萬美元的專案有望於秋季前竣工。
- o Jefferson 郡 Rodman 鎮中，跨越 Sandy 溪北向支流的 177 號州際公路橋樑：該橋樑將會使用臨時交通訊號燈，於施工期間保持通行。該項 230 萬美元的專案有望於秋末前竣工。
- o Jefferson 郡 Ellisburg 鎮中，跨越 I-81 號公路北向和南向的 193 號州際公路橋樑：工程將包括修繕橋樑護甲接合點，建設通向橋樑的高速路通道，以改善橋樑的視距與轉彎半徑。該橋將會在施工期間封閉，司機可透過鄰近的州際公路出口繞行。該項 150 萬美元的專案預計於五月開工，並於秋末竣工。

紐約州交通部部長 Joan McDonald 說：「更換該等橋樑和橋面將會提高司機的通行安全性，並改善全州主要旅遊通道的通行順暢性。得益於州長 Cuomo 創新的紐約工程計畫，我們看到眾多重要的安全專案開工，幫助改善本州的基礎設施，促進經濟發展，並在紐約州各地直接創造大量就業機會。」

已為該等專案制定了交通管理計畫，以落實州長 Cuomo 去年提出的「司機第一」措施。「司機第一」措施要求對重大公路與橋樑建設專案加以審查，保證將施工對公路使用者之影響降至最低程度。該等專案已經過評估，從而確保快速並安全地竣工，以及交通暢通。

紐約工程計畫專注於修復狀況尚佳的橋樑，使之達到最佳狀態，延長其使用壽命。該修繕作業將會更好保護本州的基礎設施，以免日後需實施更為費錢、更為複雜的建設專案。透過將施工工地較近的幾項專案捆綁入一筆合同，DOT 能夠降低開支並獲得更低的投標價。

由州長 Cuomo 實施的設計-建造流程容許將設計和建造服務組合在單個合同中，以幫助加速重要基礎設施的修繕作業並節省納稅人金錢。

在即將開始的施工季節裡，通行的司機須小心謹慎地通過該座橋樑，及其他正在施工的公路路段與橋樑。

欲知即時的旅行資訊，請致電 511 或造訪 [www.511NY.org](http://www.511NY.org)。511NY 是紐約州官方的交通和旅行資訊發佈來源。511NY 網站和手機應用程式面向本州全體民眾全天候免費提供紐約州全境的即時交通及過境資訊。同時，它亦可提供公共交通行程規劃器、攝像頭影像，以及天氣警報和預報等服務。在 [www.511ny.org](http://www.511ny.org) 網站中，推出的新功能將會包括更多的手機應用程式、過境時間公告與主頁新通知，並且新介面將更方便使用者流覽。

###

欲知詳情，請造訪 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

紐約州 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418